

# Appuntamenti gennaio 2019

2 MERCOLEDÌ	Airolo <b>Corso principianti</b> (fino al 5 gennaio)	Tutto il giorno	Sci Club Stabio
5 SABATO	Airolo <b>Uscita giornaliera</b>	Tutto il giorno	Sci Club Stabio
6 DOMENICA	Bar Terme <b>Tombola</b>	14.00	Società Filarmonica Stabio
11 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	Centro diurno
12 SABATO	Aula magna Scuola media <b>Concerto di inizio anno</b>	20.30	Dicastero Cultura Musica nel Mendrisiotto
13 DOMENICA	A seconda dell'innevamento <b>Uscita giornaliera</b>	Tutto il giorno	Sci Club Stabio
16 MERCOLEDÌ	Pinacoteca Züst - Rancate <b>Visita guidata alla mostra "Il rinascimento nelle terre ticinesi"</b>	18.00	Gruppo culturale La Lanterna
19 SABATO	A seconda dell'innevamento <b>Uscita giornaliera</b>	Tutto il giorno	Sci Club Stabio
19 SABATO	Sala multiuso <b>Torneo Bruno Piffaretti</b>	Da definire	FC Stabio
19 SABATO	Osteria Santa Margherita <b>Cena sociale e premiazioni</b>	19.00	Società di tiro Aurora
20 DOMENICA	Sala multiuso <b>Torneo Bruno Piffaretti</b>	Da definire	FC Stabio
21 LUNEDÌ	Piazza Maggiore <b>Mercato in Piazza</b>	9.00-13.00	Comune di Stabio - Associazione Commercianti e Ambulanti Ticinesi
26 SABATO	Sala multiuso <b>Torneo Bruno Piffaretti</b>	Da definire	FC Stabio
27 DOMENICA	A seconda dell'innevamento <b>Uscita giornaliera</b>	Tutto il giorno	Sci Club Stabio
27 DOMENICA	Sala multiuso <b>Torneo Bruno Piffaretti</b>	Da definire	FC Stabio
27 DOMENICA	Aula magna Scuola media <b>Concerto di Gala</b>	16.30	Filarmonica Unione San Pietro
31 GIOVEDÌ	Sala Consiglio comunale <b>Presentazione del libro "Felicitamente sportivi" di Giona Morinini e Lucio Negri</b>	20.15	Gruppo Giochissima

# Appuntamenti febbraio 2019

2 MERCOLEDÌ	A seconda dell'innevamento <b>Uscita giornaliera</b>	Tutto il giorno	Sci Club Stabio
3 DOMENICA	Sala multiuso <b>Gara sociale di attrezzistica</b>	9.30-14.30	SFG Stabio
8 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	Centro diurno
9 SABATO	Bormio (fino al 10 febbraio) <b>Week-end</b>		Sci Club Stabio
11 LUNEDÌ	Istituto Santa Filomena <b>Madonna di Lourdes - Festa del Malato. Santo Rosario e Santa Messa</b>	Dalle 16.00	Parrocchia - Istituto Santa Filomena
13 MERCOLEDÌ	Sala Consiglio comunale <b>Proiezione del documentario "In treno per Auschwitz 2018" girato con Davide Van De Sfruos</b>	20.00	Gruppo culturale La Lanterna
17 DOMENICA	A seconda dell'innevamento <b>Uscita giornaliera</b>	Tutto il giorno	Sci Club Stabio
18 LUNEDÌ	Piazza Maggiore <b>Mercato in Piazza</b>	9.00-13.00	Comune di Stabio - Associazione Commercianti e Ambulanti Ticinesi
22 VENERDÌ	Oratorio <b>Carnevale - Pranzo degli anziani</b> (iscrizioni c/o Centro diurno Casa del sole e ATEs)	12.00	Oratorio
22 VENERDÌ	Oratorio <b>Carnevale - Consegna delle chiavi, aperitivo del Re e cena con i Reali ospiti</b>	19.00	Oratorio
22 VENERDÌ	Oratorio <b>Carnevale - Serata danzante con i "Déjà-vu"</b>	20.30	Oratorio
23 SABATO	Scuola media - Piazza Maggiore <b>Carnevale - Grande corteo mascherato</b>	15.00	Oratorio
23 SABATO	Oratorio <b>Carnevale - Distribuzione busecca</b>	17.30	Oratorio
23 SABATO	Oratorio <b>Carnevale - Serata in famiglia, pizzoccherata e concerto Guggen</b>	19.00	Oratorio
24 DOMENICA	Piazza Maggiore <b>Carnevale - Tombola in Piazza</b>	11.00	Oratorio
24 DOMENICA	Oratorio <b>Carnevale - Gnocchi e pomeriggio ricreativo per i ragazzi</b>	12.00	Oratorio
28 GIOVEDÌ	Casa Yvette <b>Corso Giovani Tiratori - teoria</b>	19.30-22.30	Società di tiro Aurora

## Attività per gli anziani

Per tutte le attività a favore degli anziani qui non elencate verrà esposto il programma mensile direttamente presso il Centro diurno "Casa del Sole", la Casina, all'albo comunale e sul sito internet del Comune di Stabio. A richiesta verrà inviato agli interessati. Chi fosse interessato ad offrire delle ore di volontariato al Centro diurno "Casa del Sole" voglia contattare il numero 091 630 94 70 (pomeriggio).

# Appuntamenti marzo 2019

1 VENERDÌ	Casa Yvette <b>Corso Giovani Tiratori - teoria</b>	19.30-22.30	Società di tiro Aurora
2 SABATO	Sala multiuso <b>Torneo Carneval Volley</b>	9.00-19.00	SFG Stabio
3 DOMENICA	Temù - Passo del Tonale <b>Settimana bianca</b> (fino all'8 marzo)		Sci Club Stabio
3 DOMENICA	Salone Asilo San Pietro <b>Pranzo e pomeriggio ricreativo con tombola di carnevale</b>	Dalle 11.00	Ass. Asilo San Pietro - Filarmonica Unione
3 DOMENICA	Istituto Santa Filomena <b>Giornata cantonale del malato e inaugurazione dell'installazione Urbanknitting</b>	15.00	Gruppo lana Casa del sole - Istituto Santa Filomena
5 MARTEDÌ	Da definire <b>Distribuzione risotto</b>	Da definire	FC Stabio
9 SABATO	Stand di tiro - Maroggia <b>Corso Giovani Tiratori - istruzione</b>	9.00-12.00	Società di tiro Aurora
15 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole <b>Tombola</b>	14.30	Centro diurno
16 SABATO	A seconda dell'innevamento <b>Uscita giornaliera</b>	Tutto il giorno	Sci Club Stabio
16 SABATO	Stand di tiro - Maroggia <b>Corso Giovani Tiratori - istruzione</b>	9.00-12.00	Società di tiro Aurora
17 DOMENICA	Chiesa Parrocchiale <b>SS. Quarantore - Santa Messa e Processione Eucaristica</b>	10.00	Parrocchia
17 DOMENICA	San Pietro <b>Festa di chiusura</b>	Tutto il giorno	Sci Club Stabio
17 DOMENICA	Aula magna Scuola media <b>Spettacolo teatrale "Una figlia bellissima" Gruppo BLACK OUT UNITAS</b>	16.00	Servizi sociali - Associazione UNITAS
18 LUNEDÌ	Piazza Maggiore <b>Mercato in Piazza</b>	9.00-13.00	Comune di Stabio - Associazione Commercianti e Ambulanti Ticinesi
20 MERCOLEDÌ	Sala Consiglio comunale <b>Presentazione del volume "La chiave nel latte" di e con Alexandre Hmine</b>	20.00	Gruppo culturale La Lanterna
23 SABATO	Stand di tiro - Maroggia <b>Corso Giovani Tiratori - istruzione</b>	9.00-12.00	Società di tiro Aurora
24 DOMENICA	Sala multiuso <b>Torneo cantonale di pallavolo</b>	9.00-19.00	SFG Stabio
30 SABATO	Stand di tiro - Maroggia <b>Corso Giovani Tiratori - test AD FTST</b>	9.00-12.00	Società di tiro Aurora



ecocentrostabio

## Orari di apertura 2019

**Martedì** 13.30 — 17.00  
**Venerdì** 13.30 — 17.00  
**Sabato** 09.00 — 12.00  
13.30 — 17.30



Trimestrale di informazione comunale n. 49 gennaio 2019

Edito dal Comune di Stabio

# stabio informa

In immagine Adilia Saracino





Orari sportelli  
Comune di Stabio

Lu-Ma-Gio-Ve  
09.00 — 11.00  
14.00 — 16.00

Mercoledì  
09.00 — 11.00  
16.00 — 18.00

APP  
COMUNE DI STABIO



Google



@comunestabio  
@museostabio



Informazione  
digitale



Comune di Stabio  
e-mail: info@stabio.ch  
Internet: www.stabio.ch

Cancelleria  
091 641 69 00  
cancelleria@stabio.ch

Controllo abitanti  
091 641 69 20  
abitanti@stabio.ch

Servizi sociali  
091 641 69 21  
sociale@stabio.ch

Agenzia AVS  
091 641 69 20  
avs@stabio.ch

Ambiente  
091 641 69 43  
ambiente@stabio.ch

Cassa e contabilità  
091 641 69 30  
cassa@stabio.ch

Ufficio energia  
091 641 69 11  
energia@stabio.ch

Ufficio tecnico  
091 641 69 40  
utc@stabio.ch

Polizia comunale  
091 641 69 80 / 079 223 96 23  
polizia@stabio.ch

Sviluppo economico  
091 641 69 00  
sviluppoeconomico@stabio.ch

AMS - amministrazione  
091 647 20 73  
ams@stabio.ch

Istituto scolastico  
091 641 69 60  
scuole@stabio.ch

Museo  
091 641 69 90  
museo@stabio.ch

Spazio giovani  
091 647 00 34  
giovani@stabio.ch

Cultura  
091 641 69 90  
cultura@stabio.ch

Consulente giovani e adulti  
091 641 69 23  
consulenzafamiglie@stabio.ch

Centro diurno comunale  
091 630 94 70  
centrodiurno@stabio.ch

Giudice di Pace  
091 641 69 16  
giudicaturadipace@stabio.ch  
(solo il mercoledì 09.00-11.00)

www.stabio.ch  
www.amstabio.ch  
www.museostabio.ch  
www.spazioalibisetti.ch  
www.spaziogiovanistabio.ch

museostabio  
culturastabio  
Centro diurno Casa del Sole Stabio  
eventistabio

## il punto

### Care cittadine, cari cittadini,



Il primo numero di Stabio Informa del 2019, oltre a porgervi i migliori auguri per un prospero e sereno anno nuovo mi permette di condividere con voi quanto il Municipio sta attuando per portare avanti i progetti più importanti della nostra legislatura. Progetti che vanno seguiti con costanza e con massima attenzione considerati i molteplici attori coinvolti.

#### Valorizzazione Piazza Maggiore

Il Municipio nel corso del mese di febbraio vi presenterà il progetto definitivo di sistemazione della Piazza Maggiore, al fine di divenire un ragguardevole luogo e centro di aggregazione per la nostra comunità. Oggi la nostra Piazza Maggiore è di fatto un posteggio, un centro disordinato dove confluiscono alcune vie del nucleo di Stabio. Attraverso il nostro progetto di riqualifica gli elementi fondamentali che la compongono, quali le Chiese, il fronte roccioso della collina del Castello e il Museo della civiltà contadina verranno uniti creando un legame armonioso permettendo alla nostra Piazza di diventare uno spazio pubblico di pregio.

#### Nuovo Centro sportivo

Nei primi mesi del 2019 pubblicheremo inoltre il concorso di progettazione del nuovo Centro sportivo del nostro Comune. Immagino che molti di voi prima di costruire la propria casa abbiano discusso a lungo con il proprio architetto per meglio comprendere le reali necessità e trovare le migliori soluzioni. Il Municipio agisce con le medesime modalità. L'identificazione di

necessità collettive delle nostre associazioni sportive, ricreative, culturali e musicali richiedono tempo e la giusta attenzione.

#### Passaggio pedonale via Segeno e nuove zone 30 km/h

Nel mese di marzo inizieranno i lavori per la realizzazione del nuovo passaggio pedonale di via Segeno. L'introduzione di una zona 30 km/h su via Ligorretto, via Luvee, via Cava, via Falcette, via Boff e via Bagni è bloccata a causa di una malattia, da ca. 5 anni è quasi completamente cieca. Riesce unicamente a vedere dei colori e delle ombre da un angolo dell'occhio destro.

Riesce a gestire autonomamente la sua vita familiare e partecipa attivamente alle attività proposte al Centro diurno Casa Andreina di Unitas, presso il quale viene accompagnata da un volontario e dove riceve preziosi consigli sia dai membri sia dai collaboratori.

#### Nuovi sviluppi territoriali

Come previsto dalle nuove Leggi in merito allo sviluppo territoriale, vi sono diverse varianti che sono in esame presso il Dipartimento del territorio, altre saranno allestite nel corso dei prossimi mesi. Pervenuto il risultato dell'esame preliminare verranno pubblicate le varianti e la popolazione sarà adeguatamente informata. L'obiettivo dell'Esecutivo è quello di porre le basi per uno sviluppo territoriale migliore e più soddisfacente del nostro Comune.



Simone Castelletti, Sindaco

## socialità

### Bastone bianco

Sensibilizzazione a favore delle persone non vedenti

Il prossimo 17 marzo 2019 verrà presentato presso l'Aula magna della Scuola media lo spettacolo teatrale "Una figlia bellissima" della compagnia teatrale Black Out dell'Associazione Unitas, nel quale recitano anche delle persone non vedenti.

Questa occasione ci dà lo spunto per presentare una cittadina domiciliata nel nostro Comune confrontata con un handicap visivo grave.

Adilia Saracino, coniugata con Andrea e madre di Elia di due anni e mezzo, a causa di una malattia, da ca. 5 anni è quasi completamente cieca. Riesce unicamente a vedere dei colori e delle ombre da un angolo dell'occhio destro.

Riesce a gestire autonomamente la sua vita familiare e partecipa attivamente alle attività proposte al Centro diurno Casa Andreina di Unitas, presso il quale viene accompagnata da un volontario e dove riceve preziosi consigli sia dai membri sia dai collaboratori.

Per gli spostamenti fuori casa usa il bastone bianco, strumento indispensabile per trovare dei punti di riferimento, scansare gli ostacoli e valutare le distanze/altezze e soprattutto per farsi riconoscere quale persona ipovedente ed avere la precedenza (art. 6 cpv. 4 ordinanze sulle norme della circolazione stradale svizzera "ai pedoni ciechi non accompagnati che, alzando il bastone bianco, indicano di voler attraversare la carreggiata, deve sempre essere accordata la precedenza").

L'Associazione Unitas è sempre alla ricerca di volontari per il trasporto, indispensabili per permettere a tutti di partecipare alle numerose attività proposte. Contatti: www.unitas.ch / 091.735.69.00)

## istituto scolastico

### Siamo tutti uguali e siamo tutti diversi: le classi inclusive nel nostro Istituto scolastico

Nel settembre 2014 a Stabio è nata una sezione inclusiva di Scuola dell'infanzia nella sede di via Arca ed oggi questa esperienza positiva continua nella sede di via Luvee. Nel settembre 2016 è stata accolta una classe di scuola speciale all'interno dell'edificio della Scuola elementare e questo ha permesso un primo scambio collaborativo tra le diverse classi di primo ciclo che è poi sfociata, quest'anno, in un progetto di classe inclusiva al 100% (una seconda elementare) e una classe di scuola speciale che collabora con le prime elementari.

Cosa è una classe/sezione inclusiva?

È un luogo dove alcuni bambini con bisogni educativi speciali vengono accolti e fanno parte a tutti gli effetti della classe/sezione così detta "regolare". L'insegnante di Scuola dell'infanzia o quello di Scuola elementare è affiancato da un docente di scuola speciale. In una classe/sezione inclusiva si vivono le stesse esperienze di una classe "normale" ma in forma differenziata, in modo da dare la possibilità a tutti i bambini di partecipare rispettando le diversità di ognuno. I bambini apprendono in modi diversi e con velocità differenti: chi magari ha più difficoltà in un ambito, apprende più velocemente in un altro. Una classe/sezione inclusiva permette ai docenti di poter seguire i bambini nel loro percorso di apprendimento nel migliore dei modi cercando di tener conto dei bisogni educativi di ogni bambino presente nella classe, sia con o senza bisogni speciali. Lavoriamo spesso a piccoli gruppi valorizzando molto l'apprendimento fra pari, la collaborazione e la cooperazione approfittando del fatto che siamo due docenti in una classe. Spesso creiamo delle postazioni di lavoro dove i bambini interagiscono molto fra di loro scambiandosi opinioni e saperi e scoprendo insieme nuove strategie. Per i bambini più in difficoltà a volte adattiamo i materiali o le richieste.

Settimanalmente alla Scuola elementare proponiamo delle postazioni di matematica dove i bambini divisi in gruppetti di 2 o 3 scoprono o esercitano i numeri e le operazioni matematiche presentate sotto forma di giochi o attività concrete a volte differenziando le richieste a seconda delle capacità. Lavoriamo inoltre a gruppi divisi (metà classe) sia per attività linguistiche sia matematiche. Tre volte la settimana svolgiamo degli atelier di scrittura dove i bambini esercitano la scrittura di storie.

Nella Scuola dell'infanzia, avendo nella medesima sezione bambini di età diverse, la collaborazione e la cooperazione tra i bambini è molto presente. Nella sezione inclusiva si nota sin da subito come i bambini giocano, collaborano e si aiutano reciprocamente tra di loro senza fare distinzioni, in maniera molto spontanea. Durante la giornata riusciamo spesso a lavorare in piccoli gruppi (essendo sempre due docenti presenti in sezione) nei quali alcuni bambini, con l'aiuto del docente, aiutano e mostrano ai più piccoli come svolgere un'attività.

Siamo dell'opinione che questo modo di lavorare sia molto arricchente per i bambini come pure per noi docenti. I nostri allievi stanno imparando a rispettare la diversità. Lo scambio che c'è fra tutti loro sta instaurando un clima di classe molto collaborativo. Vediamo dei bambini sereni e attenti ai bisogni dell'altro. Siamo contenti di questa opportunità e anche dalle famiglie abbiamo dei riscontri positivi. Pensiamo di continuare questa esperienza anche nei prossimi anni, fiduciosi che possa formare dei futuri adulti rispettosi e attenti alle diversità.

I docenti delle classi inclusive  
dell'Istituto scolastico

## comunicazioni

### Sussidio abbonamenti mezzi pubblici

Il Municipio ricorda a tutti i cittadini che hanno la possibilità di richiedere un sussidio annuo sugli abbonamenti dei mezzi pubblici.

### Nuova App!

Abbiamo migliorato le notifiche push! La nuova App ti permette di essere tempestivamente informato su eventi culturali, cambiamenti nella raccolta dei rifiuti, chiusura strade ecc. Grazie alla nuova versione potrai ora inoltre prenotare le carte giornaliere delle FFS, avere più informazioni sui nostri servizi e, non da ultimo, un calendario dei nostri eventi. Una nuova possibilità per comunicare con voi solo quando occorre. Scarica subito la nuova App del Comune di Stabio.

### Visita gratis il M.a.x Museo di Chiasso

Presso l'Ufficio culturale (Museo della civiltà contadina) è disponibile la tessera per la visita gratuita del M.a.x Museo di Chiasso. Per informazioni rivolgetevi all'Ufficio culturale (091'641'69'90), cultura@stabio.ch.

### Carte giornalieri per i trasporti pubblici

Il Comune di Stabio mette a disposizione 4 carte giornalieri per viaggiare sui mezzi pubblici di tutta la Svizzera. Domiciliati 43 Chf, non domiciliati 48 Chf. Prenotabili 24h/24h tramite APP e sul sito internet www.stabio.ch.

### Libri in vendita al Museo

È possibile acquistare presso il Museo della civiltà contadina i seguenti libri:

- *Stabio antica*, 20 Chf
- *Il Gaggiolo sulla via della salvezza. Stabio durante la seconda guerra mondiale* Testimonianze e documenti, a cura di Guido Codoni e Marco Della Casa, 25 Chf
- *I fatti di Stabio. 22 ottobre 1876*, a cura di Marino Viganò, 10 Chf
- *Stabio alla frontiera, 1517*, a cura di Marino Viganò, 10 Chf
- *Gli altri fatti di Stabio*, a cura di Marco Della Casa, 20 Chf